

### Erika Bolstad

[ebolstad@MiamiHerald.com](mailto:ebolstad@MiamiHerald.com)

Ahora que las perforaciones exploratorias en busca de petróleo junto a las costas de Cuba tienen fecha fijada de comienzo para diciembre, el gobierno de Estados Unidos admitió el martes que, debido a la frialdad de sus relaciones diplomáticas con ese país, tendría una habilidad limitada para controlar la respuesta de un derrame de crudo allí, mucho menos uno de la magnitud del desastre del Deepwater Horizon ocurrido el año pasado en el Golfo de México.

Reguladores de EEUU dijeron que su principal influencia para animar a que se usen prácticas de perforación seguras en Cuba es con la compañía que hará la primera ronda de exploración petrolera en las costas del país comunistas: la compañía petrolera Repsol de España. Debido a sus otros considerables intereses en EEUU, Repsol probablemente actuará con cautela en un proyecto a menos de 100 millas de las costas de la Florida, dijo Michael Bromwich, director de la agencia que inspecciona las perforaciones petroleras en Estados Unidos, la Oficina de Seguridad y Control Medioambiental

Es probable que los amplios intereses de Repsol en EEUU hayan “jugado un papel significativo en el hecho de que hayan mostrado tanta cooperación como lo han hecho”, dijo Bromwich el martes por la mañana a la Comisión de Energía y Recursos Naturales del Senado.

Bromwich dijo además que la compañía se ha comprometido públicamente a atenerse a las regulaciones estadounidenses y a los más altos estándares de la industria mientras trabaje en aguas cubanas. La compañía ha dado permiso a los reguladores de EEUU a inspeccionar la plataforma de excavación que van a usar, dijo Bromwich, aunque dicha inspección tendrá que llevarse a cabo antes de que la misma entre a aguas cubanas. La agencia, conjuntamente con la Guardia Costera de EEUU, ha participado ya en una maniobra de respuesta en las instalaciones de Repsol en Trinidad.

Los reguladores han dejado en claro que esperan que la compañía “se atenga a los

## Preocupa a EEUU perforación en Cuba

Escrito por Indicado en la materia  
Miércoles, 19 de Octubre de 2011 08:51 -

---

estándares de la industria, así como a estándares internacionales del medioambiente, la salud y la seguridad, y a establecer sistemas adecuados de prevención, mitigación y limpieza para el caso de que ocurra algún incidente”, dijo Bromwich.

Pero otros en la audiencia advirtieron que al petróleo derramado no le importan las fronteras políticas ni los embargos. Y, aunque el Congreso tiene gran curiosidad sobre Cuba debido a la limitada información disponible sobre los planes de dicho país, otros vecinos del Caribe y el Golfo de México están además explorando en busca de petróleo cerca de las aguas de EEUU. Entre ellos están Jamaica, las Bahamas y operaciones de México ya en curso.

“Si cerramos aquí los ojos y decimos ‘aquí no va a pasar’, nos estamos engañando a nosotros mismos”, dijo la senadora Lisa Murkowski, republicana de Alaska, la principal republicana en la Comisión de Energía y Recursos Naturales del Senado. “De ocurrir un derrame, el impacto del mismo no se detendrá necesariamente ante nuestras fronteras”.

La manera en que se permita responder a compañías estadounidenses a cualquier derrame potencial en aguas cubanas podría ser de vital importancia en la protección de la Florida y las Bahamas, afirmó Paul Schuler, presidente y presidente ejecutivo de Clean Caribbean & Americas (CCA), un consorcio de respuesta a derrames petroleros radicado en Fort Lauderdale y financiado por compañías petroleras. Él hizo un llamado a “simplificar” la maraña burocrática que se exige a las compañías con sede en EEUU para que puedan tener cualquier tipo de relación con el gobierno comunista de Cuba.

La organización de Schuler, que respondió al derrame en el Golfo de México de BP en el 2010, ha estado involucrada en Cuba desde el 2001, cuando Repsol y la empresa brasileña Petrobras empezaron a trabajar allí. CCA solicitó y recibió licencias de los departamentos del Tesoro y de Comercio para viajar y exportar equipos a Cuba. Ellos estuvieron recientemente en Cuba para trabajar con Repsol y Petronas, la compañía petrolera estatal de Malasia que está también explorando en Cuba, dijo Schuler.

Uno de los principales expertos en la capacidad de perforaciones petroleras en Cuba, Jorge Piñón, advirtió a la comisión que EEUU no debería “intimidar” a Repsol, la cual no es la única compañía petrolera en explorar las aguas cubanas. Piñón señaló que EEUU no tiene en el caso de entidades estatales como Petronas la influencia que posee sobre compañías que cotizan en bolsa con intereses en EEUU, como es el caso de Repsol.

## Preocupa a EEUU perforación en Cuba

Escrito por Indicado en la materia  
Miércoles, 19 de Octubre de 2011 08:51 -

---

"México, Cuba y las Bahamas están en proceso de implementar los estándares y regulaciones de perforación más avanzados y más al día", dijo Piñón, antiguo ejecutivo de Amoco e investigador visitante del Instituto de Investigaciones Cubanas del Centro de América Latina y el Caribe de la Universidad Internacional de la Florida. "Pero, ¿cuentan ellos con los recursos, las capacidades, los activos, el personal y la experiencia para ponerlas en práctica? ¿Pueden las agencias regulatorias de estos países inspeccionar debidamente a las compañías operadoras? Estos son temas a debatir".

Algunos legisladores republicanos se han quejado anteriormente de que Cuba tenga la posibilidad de hacer perforaciones tan cerca de las costas de EEUU, aun cuando se mantenga en vigor la existencia de una zona intermedia de 125 millas en aguas estadounidenses junto a la mayor parte de las costas de la Florida. El martes, estas quejas salieron a relucir de nuevo.

‘¿Por qué no perforar allí?’, preguntó el senador Bob Corker, republicano de Tennessee. Bromwich dijo a Corker que la agencia haría los contratos de arrendamiento en la zona occidental del Golfo de México en diciembre, y en la zona central del Golfo en mayo o junio.

Y legisladores de ambos partidos continúan preocupados sobre la presencia de Repsol en Cuba. En septiembre, 34 legisladores encabezados por la representante federal Ileana Ros-Lehtinen, republicana de Miami, hicieron una carta a Repsol pidiéndole que se mantuviera alejada de las aguas cubanas, diciendo que los planes pendientes de perforaciones exploratorias de la firma respaldarían al régimen de Castro y “financiar el aparato represivo que aplasta violentamente toda disidencia”.

Ella presentó además una legislación que negaría visa de entrada a EEUU a todo no ciudadano que haya trabajado en la industria de perforaciones petroleras de Cuba. El proyecto de ley impondría además sanciones y otras penalidades a personas y entidades que inviertan en el desarrollo de los recursos petroleros de Cuba.

Read more: <http://www.elnuevoherald.com/2011/10/18/v-fullstory/1047611/preocupa-a-eeuu-perforacion-en.html#ixzz1bDNeYY36>